

I

(Νομοθετικές πράξεις)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 1090/2010 ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 24ης Νοεμβρίου 2010

για την τροποποίηση της οδηγίας 2009/42/ΕΚ σχετικά με τις στατιστικές καταγραφές για τις θαλάσσιες μεταφορές εμπορευμάτων και επιβατών

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 338 παράγραφος 1,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Έχοντας υπόψη μετά τη διαβίβαση του σχεδίου νομοθετικής πράξης στα εθνικά κοινοβούλια,

Έχοντας υπόψη αποφασίζοντας σύμφωνα με τη συνήθη νομοθετική διαδικασία ⁽¹⁾,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η δεύτερη παράγραφος του παραρτήματος VIII της οδηγίας 2009/42/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽²⁾ προβλέπει ότι οι όροι συλλογής του συνόλου δεδομένων Β1 (στοιχεία που αφορούν τις «θαλάσσιες μεταφορές στους κυριότερους ευρωπαϊκούς λιμένες κατά λιμένα, είδος φορτίου, εμπόρευμα και σχέση») καθορίζονται από το Συμβούλιο βάσει πρότασης της Επιτροπής, έχοντας υπόψη τα αποτελέσματα της πιλοτικής μελέτης που θα διεξαχθεί μέσα στην τριετή μεταβατική περίοδο που προβλέπεται από το άρθρο 10 της οδηγίας 95/64/ΕΚ του Συμβουλίου, της 8ης Δεκεμβρίου 1995, σχετικά με τις στατιστικές καταγραφές για τις θαλάσσιες μεταφορές εμπορευμάτων και επιβατών ⁽³⁾.
- (2) Σύμφωνα με την έκθεση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο με θέμα την κτηθείσα εμπειρία από τις εργασίες που γίνονται σύμφωνα με την οδηγία 95/64/ΕΚ («έκθεση της Επιτροπής»), η συλλογή λεπτομερών πληροφοριών για τα φορτία χύδην και ημι-χύδην φαίνεται εφικτή και με λογικό κόστος. Ωστόσο, η κυριότερη δυσκολία προέκυψε για τη συλλογή τέτοιων στοιχείων σχετικά με την κίνηση των εμπορευματοκιβωτίων και των μονάδων Ro-Ro. Κρίθηκε σκόπιμο να διερευνηθεί η δυνατότητα επέκτασης του πεδίου εφαρμογής της οδηγίας 95/64/ΕΚ και σε άλλα στοιχεία που περιλαμβάνονται στο άρθρο 10 παράγραφος 2 στοιχείο α) της οδηγίας αυτής μόνο όταν θα έχει αποκτηθεί

περισσότερη πείρα από τη συλλογή των τρεχουσών μεταβλητών και όταν το τρέχον σύστημα θα έχει παγιωθεί. Όσον αφορά τη συλλογή στοιχείων για τα εμπορεύματα, θα πρέπει να ληφθεί υπόψη η πιθανότητα αναθεώρησης της ονοματολογίας NST/R (Αναθεωρημένη τυποποιημένη ονοματολογία εμπορευμάτων για τις στατιστικές μεταφορών, 1967).

- (3) Η λειτουργία του υπάρχοντος συστήματος συλλογής στοιχείων είναι ομαλή, συμπεριλαμβανομένης της υλοποίησης των τροποποιήσεων που εισήγαγε η απόφαση 2005/366/ΕΚ της Επιτροπής, της 4ης Μαρτίου 2005, για την εφαρμογή της οδηγίας 95/64/ΕΚ του Συμβουλίου σχετικά με τις στατιστικές καταγραφές για τις θαλάσσιες μεταφορές εμπορευμάτων και επιβατών και για την τροποποίηση των παραρτημάτων της ⁽⁴⁾ και της γεωγραφικής επέκτασης του συστήματος λόγω των διευρύνσεων της Ένωσης το 2004 και το 2007.
- (4) Πολλά κράτη μέλη που διαβιβάζουν στοιχεία στην Επιτροπή (Eurostat) κατ' εφαρμογή της οδηγίας 95/64/ΕΚ παρέχουν τακτικά στην Επιτροπή (Eurostat) στοιχεία για το σύνολο δεδομένων Β1 σε εθελοντική βάση σύμφωνα με την ονοματολογία NST/R.
- (5) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1304/2007 της Επιτροπής, της 7ης Νοεμβρίου 2007 όσον αφορά την καθιέρωση της NST 2007 ως ενιαίας ονοματολογίας για εμπορεύματα που μεταφέρονται με ορισμένους τρόπους μεταφοράς ⁽⁵⁾ εισήγαγε την NST 2007 (Τυποποιημένη ονοματολογία εμπορευμάτων για τις στατιστικές μεταφορών, 2007) ως ενιαία ονοματολογία για τις θαλάσσιες, οδικές, σιδηροδρομικές και μέσω εσωτερικών πλωτών οδών μεταφορές εμπορευμάτων. Η ονοματολογία αυτή εφαρμόζεται από το έτος αναφοράς 2008 και καλύπτει τα δεδομένα του 2008. Τα κυριότερα προβλήματα όσον αφορά τη συλλογή στοιχείων ανά είδος εμπορεύματος σύμφωνα με την ονοματολογία NST/R, όπως αναφέρεται και στην έκθεση της Επιτροπής, λύθηκαν με την εισαγωγή της NST 2007. Επομένως, στο μεγαλύτερο μέρος της η συλλογή δεδομένων του συνόλου Β1 δεν θα επιβαρύνει επιπλέον τους ερωτώμενους.

⁽¹⁾ Θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 19ης Οκτωβρίου 2010 (δεν δημοσιεύθηκε ακόμα στην Επίσημη Εφημερίδα) και απόφαση του Συμβουλίου της 17ης Νοεμβρίου 2010.

⁽²⁾ ΕΕ L 141 της 6.6.2009, σ. 29.

⁽³⁾ ΕΕ L 320 της 30.12.1995, σ. 25. Η οδηγία 95/64/ΕΚ καταργήθηκε με την οδηγία 2009/42/ΕΚ.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 123 της 17. 5.2005, σ. 1.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 290 της 8.11.2007, σ. 14.

- (6) Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1172/98 του Συμβουλίου της 25ης Μαΐου 1998 σχετικά με τις στατιστικές καταγραφές των οδικών μεταφορών εμπορευμάτων ⁽¹⁾, τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 91/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2002, για τις στατιστικές σχετικά με τις σιδηροδρομικές μεταφορές ⁽²⁾ και τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1365/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 6ης Σεπτεμβρίου 2006, για στατιστικές σχετικά με μεταφορές εμπορευμάτων μέσω εσωτερικών πλωτών οδών ⁽³⁾, η συλλογή στοιχείων ανά είδος εμπορεύματος είναι υποχρεωτική για τις ευρωπαϊκές στατιστικές που αφορούν τις οδικές μεταφορές, τις σιδηροδρομικές μεταφορές και τις μεταφορές μέσω εσωτερικών πλωτών οδών αντιστοίχως, ενώ είναι εθελοντική για τις θαλάσσιες μεταφορές. Οι ευρωπαϊκές στατιστικές για όλους τους τρόπους μεταφορών θα πρέπει να συλλέγονται σύμφωνα με κοινές έννοιες και πρότυπα, για να επιτευχθεί η μεγίστη συγκρισιμότητα μεταξύ των διαφόρων τρόπων μεταφοράς.
- (7) Η εισαγωγή της υποχρέωσης των κρατών μελών να παρέχουν στην Επιτροπή (Eurostat) στοιχεία για το σύνολο δεδομένων Β1 από το 2011, τους παρέχει αρκετό χρόνο κατά τη διάρκεια του οποίου μια εθελοντική συγκέντρωση στοιχείων θα μπορούσε να χρησιμοποιηθεί για τις αναγκαίες δοκιμές και προσαρμογές.
- (8) Η Επιτροπή θα πρέπει να εξουσιοδοτηθεί να εγκρίνει πράξεις κατ' εξουσιοδότηση σύμφωνα με το άρθρο 290 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, όσον αφορά ορισμένους λεπτομερείς κανόνες για την εφαρμογή της οδηγίας 2009/42/ΕΚ. Έχει ιδιαίτερη σημασία, κατά το προπαρασκευαστικό της έργο, η Επιτροπή να διενεργήσει τις κατάλληλες διαβουλεύσεις, συμπεριλαμβανομένων διαβουλεύσεων σε επίπεδο εμπειρογνομώνων.
- (9) Ως εκ τούτου, η οδηγία 2009/42/ΕΚ θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΑΝ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Η οδηγία 2009/42/ΕΚ τροποποιείται ως εξής:

- (1) Το δεύτερο εδάφιο της παραγράφου 4 του άρθρου 3 αντικαθίσταται ως εξής:
- «Η Επιτροπή μπορεί να εγκρίνει τα μέτρα αυτά με κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 10α και με την επιφύλαξη των προϋποθέσεων των άρθρων 10β και 10γ.»
- (2) Το δεύτερο εδάφιο της παραγράφου 1 του άρθρου 4 αντικαθίσταται ως εξής:
- «Η Επιτροπή μπορεί να εγκρίνει τα μέτρα αυτά με κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 10α και με την επιφύλαξη των προϋποθέσεων των άρθρων 10β και 10γ.»
- (3) Το τρίτο εδάφιο του άρθρου 5 αντικαθίσταται ως εξής:
- «Η Επιτροπή μπορεί να εγκρίνει τα μέτρα αυτά με κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 10α και με την επιφύλαξη των προϋποθέσεων των άρθρων 10β και 10γ.»
- (4) Η παράγραφος 3 του άρθρου 10 διαγράφεται.

- (5) Παρεμβάλλονται τα εξής άρθρα:

Άρθρο 10α

Εκτέλεση της εξουσιοδότησης

1. Οι εξουσίες για την έγκριση κατ' εξουσιοδότηση πράξεων που αναφέρονται στα άρθρα 3 παράγραφος 4, 4 παράγραφος 1, και 5 τρίτο εδάφιο, ανατίθενται στην Επιτροπή για περίοδο πέντε ετών αρχής γενομένης από τις 29 Δεκεμβρίου 2010. Η Επιτροπή υποβάλλει έκθεση σχετικά με τις εξουσιοδοτήσεις το αργότερο έξι μήνες πριν από το τέλος της πενταετούς περιόδου. Η εξουσιοδότηση ανανεώνεται αυτομάτως για περιόδους ίδιας διάρκειας, εκτός εάν το Κοινοβούλιο ή το Συμβούλιο την ανακαλέσουν σύμφωνα με το άρθρο 10β.

2. Η Επιτροπή, μόλις εκδώσει μια κατ' εξουσιοδότηση πράξη, την κοινοποιεί ταυτοχρόνως στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο.

3. Η εξουσία έκδοσης κατ' εξουσιοδότηση πράξεων που ανατίθεται στην Επιτροπή υπόκειται στις προϋποθέσεις που καθορίζονται από τα άρθρα 10β και 10γ.

Άρθρο 10β

Ανάκληση της εξουσιοδότησης

1. Η εξουσιοδότηση κατά τα άρθρα 3 παράγραφος 4, 4 παράγραφος 1, και 5 τρίτο εδάφιο, μπορεί να ανακληθεί ανά πάσα στιγμή από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ή το Συμβούλιο.

2. Το θεσμικό όργανο που έχει κινήσει εσωτερική διαδικασία για να αποφασιστεί εάν θα ανακληθεί η εξουσιοδότηση προσπαθεί να ενημερώσει το άλλο θεσμικό όργανο και την Επιτροπή εντός εύλογου χρονικού διαστήματος πριν από τη λήψη της τελικής απόφασης, αναφέροντας τις ανατεθείσες εξουσίες που θα μπορούσαν να ανακληθούν καθώς και τους ενδεχόμενους λόγους της ανάκλησης.

3. Η απόφαση ανάκλησης θέτει τέλος στην εξουσιοδότηση που προσδιορίζεται στην εν λόγω απόφαση. Παράγει αποτελέσματα αμέσως ή σε μεταγενέστερη ημερομηνία που καθορίζεται σε αυτήν. Δεν επηρεάζει την εγκυρότητα των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων που ισχύουν ήδη. Δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Άρθρο 10γ

Αντιρρήσεις στις κατ' εξουσιοδότηση πράξεις

1. Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ή το Συμβούλιο μπορούν να διατυπώνουν αντιρρήσεις κατά της κατ' εξουσιοδότηση πράξης εντός προθεσμίας δύο μηνών από την ημερομηνία κοινοποίησης.

Με πρωτοβουλία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ή του Συμβουλίου η προθεσμία αυτή παρατείνεται κατά δύο μήνες.

2. Εάν, κατά τη λήξη της προθεσμίας που αναφέρεται στην παράγραφο 1 δεν έχουν διατυπωθεί αντιρρήσεις ούτε από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ούτε από το Συμβούλιο σχετικά με την κατ' εξουσιοδότηση πράξη, η εν λόγω πράξη δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* και αρχίζει να ισχύει από την ημερομηνία που ορίζεται στις διατάξεις της.

⁽¹⁾ ΕΕ L 163 της 6.6.1998, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 14 της 21.1.2003, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ L 264 της 25.9.2006, σ. 1.

Η κατ' εξουσιοδότηση πράξη μπορεί να δημοσιευθεί στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* και να τεθεί σε ισχύ πριν από τη λήξη αυτής της προθεσμίας, εάν το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο ενημερώσουν την Επιτροπή για την πρόθεσή τους να μη διατυπώσουν αντιρρήσεις.

3. Εάν είτε το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο είτε το Συμβούλιο διατυπώσουν αντιρρήσεις για κατ' εξουσιοδότηση πράξη εντός της προθεσμίας που αναφέρεται στην παράγραφο 1, η εν λόγω πράξη δεν τίθεται σε ισχύ. Το θεσμικό όργανο που διατυπώνει αντιρρήσεις έναντι της κατ' εξουσιοδότηση πράξης εκθέτει τους σχετικούς λόγους.»

(6) Η δεύτερη παράγραφος του παραρτήματος VIII διαγράφεται.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Το πρώτο έτος αναφοράς για την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού είναι το 2011 και καλύπτει τα στοιχεία για το 2011.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Στρασβούργο, 24 Νοεμβρίου 2010.

Για το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
Ο Πρόεδρος
J. BUZEK

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
O. CHASTEL
